



Junta Estatal de
Control de Recursos
de Agua

E. Joaquin Esquivel,
presidente

Junta Regional de
Control de la Calidad
del Agua, Región del
Valle Central

Mark Bradford,
presidente

Contacto:

Maxine Cottrell

916-464-4623

Junta Regional de
Control de la Calidad
del Agua, Región del
Valle Central

Maxine.Cottrell@
waterboards.ca.gov

11020 Sun Center Dr.,
Suite 200
Rancho Cordova, CA
95670

Aviso público

Propuesta del Aviso de Aplicabilidad Actividades de Limpieza para la Descontaminación Ambiental en el Sitio Antiguo Sitio de Wickes Forest Industries A Street y Holdener Road, Elmira Condado de Solano

Por la presente, se notifica que la Junta Regional para el Control de la Calidad del Agua del Valle Central (Junta de Agua del Valle Central) ha preparado un Aviso de Aplicabilidad para la cobertura en virtud de la Orden R5-2015-0012, *Orden General sobre los Requisitos de Vertido de Residuos para la Descontaminación de Agua Subterránea In Situ y el Vertido de Aguas Subterráneas Tratadas al Suelo* (Orden General). La Junta de Agua del Valle Central ofrece la oportunidad de hacer comentarios públicos sobre las actividades de limpieza propuestas para el antiguo sitio de Wickes Forest Industries.

PERÍODO DE COMENTARIOS PÚBLICOS: del 11 de junio de 2024 hasta el 15 de julio de 2024

DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO: La Junta de Agua del Valle Central propone emitir un Aviso de Aplicabilidad al Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC) de California para inscribir en la Orden General la descontaminación *in situ* de las aguas subterráneas afectadas debajo del antiguo sitio de Wickes Forest Industries ubicado en 147 y 6109 A Street en Holdener Road, Elmira (Sitio). El Sitio ha sido propiedad de varias empresas durante las últimas cuatro décadas; sin embargo, actualmente pertenece a un individuo. El DTSC es la agencia líder responsable de supervisar las actividades de eliminación de contaminantes en el Sitio.

Las actividades históricas del tratamiento y la preservación de la madera en el Sitio provocaron la liberación de metales como arsénico, cobre y cromo hexavalente, o Cr(VI), en el suelo y en las aguas subterráneas del Sitio. Los resultados recientes de la supervisión de aguas subterráneas muestran que la mayor concentración restante de Cr(VI) en las aguas subterráneas se encuentra debajo de la antigua área de preservación de la madera en la zona sur del Sitio. La actividad de descontaminación propuesta es una prueba piloto inicial para evaluar la eficacia de 3-D Microemulsion® (3DME) para reducir las concentraciones de Cr(VI) en las aguas subterráneas debajo del Sitio. Las inyecciones de 3DME en otros sitios han demostrado una reducción eficaz del Cr(VI). Si la prueba piloto arroja buenos resultados, se realizarán inyecciones adicionales.

INFORMACIÓN ADICIONAL

El borrador del Aviso de Aplicabilidad, R5-2015-0012-083, que incluye el programa de supervisión e informe, está disponible en el sitio web de GeoTracker de la Junta Estatal de Control de Recursos de Agua para la [Collins & Aikman Product Company \(antiguo sitio de Wickes Forest Industries\) \(SLT5S1033144\)](#)

(https://geotracker.waterboards.ca.gov/profile_report.asp?global_id=SLT5S1033144).

CÓMO PARTICIPAR

Si tiene algún comentario o pregunta sobre la actividad de descontaminación propuesta o la información presentada en este aviso público, comuníquese con Maxine Cottrell de la Junta de Agua del Valle Central:

Maxine Cottrell: correo electrónico: Maxine.Cottrell@waterboards.ca.gov, teléfono: (916) 464-4623

Mapa de la ubicación del sitio

